Ն. 3630 — 1897 ՕՈՒՆԻՍ 18 ՉԱՐԵՇԱԲԹԻ — 1315 ՄՈՒՀԱՐՐԱՄ 29 — ՕՆ ԻՍՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՌԱՍ

ՀԱՅՐՏԷՐ ՀԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՌԱՍ

ԲՈԼԻՊԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐՔ

	12 պուռէ	6 պուռէ	3 պուռէ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԻԱ	200 »	100 »	

Մէկհատը 20 ղրուշան

{صاحب امتياز: جيوركيان}

ԵԼՕՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԱԹԼԱՐՔ

Լիրան, Զուից վէ Յունիս տուրքէ	ղ. 8
Ֆրանսա տուրքէ 11ք 10ք. կ.	» 8

Մեվսիմաթ նամակներ պէտք է ուղղուին Տ. Գրիգորիս Սրբազանի վէ ոչ թէ Խմբագրատան

Խմբագրատան Սթամպուլա Գալաթա Ալի ճամբէսինէ նումէրօ 20 ճիվելէկեան մաթպաաանա մէջ։ Գինգիրի մէվսիմ կազդանա կազէթանէն տարէսի 12 ղրուշ։

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ մուրատաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէքսանիա խարէնիյէ հաղբը պորօն աք Մարտ՝ նամիզատ օլուպ մէղլուսիյէթ տիպ էթմիշ օլաբիլմէսի, եէրինէ պիր տիկէրինին Թային իյնապ էթմիշ, վէ պէնէնէպլէյին իմբերաթօր Կիլեմ՝Օսման մանգիմ Ալէքսանիա սէֆիրի Մ. աք Գիւլօվը գոթիրէն տէյի՝ մանգզաթէն մէմուրիյէթը մէղբիւրեյնէ նասլ եյլէմիշ տիր։

Մ. աք Գիւլօվքն Ալէքսանիա խարէնիյէ նէղարէթինէ գոթիրէն նասլ օլբնամազը դեր նէ զաման եվվէլէ եազլմշ իսե ալ, Գերմէնին նիմ բէօմի կազէթաւրը գալ հավատիր թէգզիպ իլէ. միւրաբէյէրին մանվազգաթէն խարէնիյէ նասլբը օլանաղընը, վէ գալ մէմուրիյէթը մանվազգաթէն իմբերաթօրը Գրիլանն Գերլիթ ավատիանէն օնդրա սերէտանէ իսէէկինի իլան ու պէյան իսթիյօրլար։

Ալէքսանիաա Գօպլէնց վէ Համպուրկ էրէքլերինէ 8ինի վէ 11ինի գալ օրաուլար՝ օգաստ. 30սան սնգամ. կէ գաման պէյիւք մանավրալար իրբ բաէնէլէր տիր։ Իմբերաթօր Կիլեամ՝ պու մանավրալարա պէղզաթ հաղբը պուլանաճագ իմիշ։

Իլգալ պէյիւք մանավրալարա էճնէպի սէֆարէրլէրի սթաւլ միլիթերլերինէ հաղբը պուլանմալարընա իմբերաթօր թարաֆընան միւսաաատ օլանաղընը՝ բէօմի կազէթա եազյոր։

Սօֆիասան իյար օլանաղընա կէօրէ, Գիւլգար եմարէթի՝ պիր Գիւլգար ֆապրիգասընա 100.000 ատա էկի ասուլաաք թիֆէնգ սարֆ էդիլ տիր։

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԲԵՊԷՍԻ

Հալէպ՝ Ամ

Եէնիչէհիրատէն պա Թելեկրաֆ իդարա իյար օլանաղընա կէօրէ, Թրգհալա վէ Գարթիչա իսլամ վէ Խրիսթիյան եհալիսի միւթեպերանը արուն Յերասատէթ Ալէքսանիա, Բուսրա, Ինկիլթերա, Ֆրանսա վէ Իթալիա սէֆիրլերինէ պիր Թելեկրաֆ չէքիպ, պունամ՝ Եունան հիւքիւմէթինին սուբ իսարէսինէն Թեչէքէք, վէ Թեսալիանին Օսմանլը իսարէսինէ պրագլմասընը վէ սէֆիրի պուլանանլարը սեվվէթին՝ քէնամ միւշթերէք արզուլարընը Թասվիպ էթմէսի իչուն, ինանիլէթ նամընա Թեվասսուլարընը իսթիրհամ էթմիշլեր տիր։

—Եանէս օրասուրընը Թեչքել իսէն Օսմանլը սաքէր վէ զապթիանընա պիրեր պյուզ մասրաֆ մանալինէն իյար օլանընդյոր։

—Հարպ մեվգիլարընա պուլանան խասթա սաքերին՝ իւչ գաֆիլէ օլարագ վազօսա կէլիրգ, վարօրլա կէնանէրիլէճէքլերի՝ չեհրը մէղքիւրէն իյար օլանընդյոր։

—Իքի Թոք էլէ 100 նէֆէր Ինկիլիզ սաքերի Հանեայա միւսաֆիրլէթ էթմիկի կէպի, իքի միւֆրեղէ ճենէպի սաքերի տաբի իէրարէթարյա վասլ օլմուշ տիր։

—Թայկանան կելեն Ադուլֆ Գասթ նամ եունան վարօրը՝ պու քէրբէ Գավգալարա Թեվգիֆ իսթիմիշ տիր։

—Թիւրքէճ կազէթալարա օգունմուշ տիր։

«Ամիրէն զապթ օլանան Թրրհալա վէ հիմարընա արասընա վուգու պուլան սրդգաթլար՝ պիր Թագմ զարագքարար Թարաֆընան Օսմանլը սաքերինէ իսնա օլանմագա իսէսէ, սխիրէն պու սրդգաթլարդն ֆիսլերի Թաթուլեզ, պունլարան եունանլը Գոսթանթին եօրքի էլե եօրկի Գասա նամ չսխալարը՝ պիրինճիսի՝ յանիսին 12ինճի կիւնիւ պիր ֆոթօկրաֆճընընդ ֆոթօկրաֆ ալեթլերինի չսյմագա իքէն Թաւաւլմուշ, վէ մէրգաւմ՝ օ խանէյէ իքինճի սէֆա օլարագ կիրահկինի իթիրաֆ էյլեմիկի կեպգ, իքինճիսի սախի օ կիւնիւ սիկեր պիր խանէսէ սրդգաթը իյգա իսարէքէն Թաւաւլմուշ, վէ իւղերինսէ պիր չոգ մազազա անախթարլարը գուհուր էթմիշ տիր։ Խրրսրզլարընդն պեօյլեճէ Թաւաւլմասընդյա հագիգաթը հաւին օրթայա չզգմասընանան մահալի էճալիին միւթեչէքքիւր գալարընը իլավէ իսթյօր։

—Զանդգալէ գուրգիանէ պիրանէն պիրէ պիր եունան եչգեյա չեթեսի մէյանա չզգմշ, վէ պունանան 9 կիւն եվվել Սեն-քեոյ գուրգինէ Սեն Ռոշ օրմանընա՝ չեհրին մեչհուր եմալ սահիպլերինանէն Մ. Գուրմուզը ազա աշբարագ 300 լիրա Թախլիս ագճեսի Թալեպ էթմիշ տիր։ Մ. Գուրմուզքն կիւվեչէսի՝ Թային օլանան մահալե 200 լիրա կէօթիւրիպ, եչգեյասը՝ պագզ գալան 100 լիրանընա Թեեմիյէ օլանմասը չարթբյա Մ. Գուրմուզը սէրպեսթ պրագմշյար աբը։ Գիր ժանաարմա հեյեթի եչգեյասը Թագզիպ էթմեքսե տիր։

ՏԱԼԻԼԻՑԷ

Մբսբը Խրթիվի տէվլ. ֆեխամ. Ապպաս Հիլմի բաշա հաղրեթլերինին եազբնա Յերասատէթ կեւեճկի Մբսբը կազեթալարընա օգունմշ աբը։

—Շբվեճաքիրլի նագլյաթը սաքերիյինին հիւսնիւ սուրեթսէ ճերեյանընա նեղարեթ էթմէք իւզրէ պունան 20 կիւն ագամ նախիա նեղարեթի մուավինի սասա։ Ճեմալ եֆ. հաղրեթլերինին ընյասէթի Թահբնա ազասան ումսամ սեմիր եօլար միւսիր մուավինի սասա։ Եուսուֆ պեյ հաղրեթլերիյէ Մարկոսան իզզ. Արամ եֆ.սէն միւրեքքեպեն Սելանիկ կէթմիշ օլան հեյեթը մախսուսէ իքամալը վագիյֆէ իսարէք, սիւն սապահ Յերասատէթ ավատի էթմիշ տիր։

—Յերասատէթ Թիհարեթ Օսասը՝ սելեթին վարիսաթընը արթբրմագ իչուն, հիւքիւմէթը Սենիյէյէ Թագարմ օլանան պիր լայիհանընդ միւղաքերեսիյլե մեշղուլ օլմագա տիր։ Գու լայիհասա՝ մարգալարընդ վէ պալա քեռաղալարընդն իւղերինսէ եազը պուլանալարընա բուլ եարբյաբբյամասը, վէ Թիւրքիասա պուլանան եերի վէ եճնեպի եհալինին քիմ օլաբգալարընա սաբը պիր չեհասեթնամէ վերիպ պիր մեպլաղ ալանմասը Թեքլիֆ օլանմշ աբը քի, եալընդզ պունան 20 միլեոն զրուշ գասասը պիր մեպլաղ վարիսաթ հասբլ օլանագ աբը։

Թրհարեթ Օսասը պուլյիհանընդն միաներիճաքընդն բեասինէ գասբը վերիպ, եվրագբյա բեասինին սեղեպինեճ սաբը Թեղքերեսինի Թրհարեթ վէ Նֆիա նեղարեթինէ Թագարմ էյլեմիշ տիր։

—Օսմանլը Պանգասընա բեհն պերգալան եվագ վէ ագար՝ Յեֆթիբը խագանիսէ միւսիրը սապգ Մ. Լաֆիւանդ նամընա գայա վէ ֆեբաղ իսթիմիշ իքեն, պունլարը եէնի միւսիր Մ. Օպուանընդն նամընա չեվիրմեք իչուն ֆեբաղ մեսրիֆիսինին քի՞մլէր Թարաֆընան վերիմեսի լազմ կեմիկի՝ Պաղը Ալիսեն սորմշյ իսե սեյ Յեֆթիբը Խագանիսէ վուգու պուլյանան Գասան նամ չսխալարը՝ էմլագը մեզքիւրէ Մ. Օպուանընդ նամընա չեվրիլմիկի հալե, ֆերաղ խարճընդն Օսմանլը Պանգասը իսարեսի Թարաֆընան վերիմեսի իգթիգա իսեչեկի՝ խարեսի միւշարեեյհայա Թեպլիղ օլանմշյ աբը։

—Օրման, Մեսաին վէ Զբրաաթ նեղարեթի մասեն հեյեթը ֆեննիյեսի ազասընան Մ. Գոլան՝ արսենիք մասենիյե սահր մասենիյեր հագգընա Թեագիգաթ իսրա էթմեք իւզրե իգմիրե կիսեճեք աբը։

—Յեֆն սապահ Եունան սասլար սենիգի իլե Պալգան ազալարընդն հենուզ Թարաֆլարընա պեօյիւք Թեպեսուլաթը հավատյե վուգու պուլաբգը բիվայեթ օլանմշյ իսե ալ, լայբգրյալա Թային օլանմամշյ աբը։

—Ասաթիանընդ էսիրնե գանսուլալարընդ Թային օլանան Պարօն Մայ՝ մահալը մեմուրիյէթինե եեթիշմիշ տիր։

—Պազազ իչինին պիր մահալինասե քերեսմեճ մազազալարը եարբյլմասը իչուն Թալեպ օլանան իմթիյազա սիա եվրագ՝ Յերասատէթ Թրհարեթ Օսասընա հեվալե օլանմշյ աբը։ Մեսելեսինին մեզազքերեսինասե եվվել, պու պազազ սահրլերինասե կիյասեթ ալեգասաբ օլարգալարընա չիպսէ պուլանմայան քերեսթեճիլերեսե պազալարընդն ճեկլիյլե, միւմալեալարընդն սօրսալմասընանալեսզամ կեօրիւլթիկինե, վէ եասը մեսելե Թրհարեթը պահրիյեյե սասախ Թեալիւգ իսեճեկինե մեպնի Պահրիյե նեղարեթինեն սե պու մասազ հագգընա բեյ սօրսալմասընա մեզքիւր Օսասա գարար վերիմիշ տիր։

— Իպմիա ճիվարընա Բազար քեոյ գազասընա թապի եէնիքեոյ միւթեպերանընանա հաճի Անդրանիկ ազա՝ պազչեսինե կեզմեքսե իքեն, արգա թարաֆընան գուրչուլա վուրալուգ Թեկեք իսրիակե, վէ գաթիլեն քիմ օլասուզը անալալմասընդը մահալինասե պիլիսրիլիյօր։

—Գեյօզլանա եէնիչեհիր նամ մահալասե մեյխանեճիլեք իսեն կիրլիսի Միհալ նամընա պիրի՝ եվվելքի ագամ ըեվօվլերեսե քէնամ քենարինի եարբյամշյ, վէ սերհալ խասթախանեյե կեօթիւրիլմիշ իսե ալ՝ վեֆաթ էթմիշ տիր։

—Գարթալ միւհագաթընանան Սալիհի քեօյունասե Բեժի գօյնբյրը իլե Թիւթիւն գաչագճելարը պեյնինասե կեչեն կիւն պիր մեյխանեսասե չիասեթի պիր գավկա գուհուր իսարեսք, իքի գաչագճը Թելեֆ օլմուշ վէ պիր գաչ գօյճա սա եարբյանմշյ աբը։

Գարթալ ժանաարմա գօմանանը Հասան պեյ եեթիչերեսք գավկանընդ եօնիւնի ալմշյ աբը։ Թահգիգաթ իճրասընա իպթիսար օլանմշյ աբը։

—Յեսն սաչամ սասթ 10 պուչուգ սուլարընա Պեյօզլանասա Յօզրու Եօլա Վէնեսիկ սօգաղը պասընա Յիւղղուլարընդն մալի օլաղ Եունանը Իլա Յիմիթրինին քիրա իլե օթուրարը սիկուրթալը քարակիր Թօհաֆեը սուքաքանընա եանկընդ գուհուր իսարեսք, եալընդզ մեզքիւր մազազա եանարզը հալե պասթրրլմշյ աբը։

Իդամ կազեթասընդն պեյանընա կեօրէ, եանկընդն պաշանկերճընա եեթիչմշյ օլան զապթ մեմուրլարը՝ մազազանընդ իչինասե կաղ գօգուսը ալաղ, կաղ իլե սալու պիր թենեքե պուլարգալարընա, եանկընդն գասասե պրագլարընդը անալչալմագա աբը։ Մեզքիւր մազազա 800 լիրայա սիկուրթալը օլարգընասն, գաղթաճա՝ սուքքանանա քիրա իլե օթուրանլար Թեվգիֆ օլունարագ, լազմ կելեն Թահգիգաթա սեվամ օլանմագա աբը։

—Կեչեն ճանասա երթեսի կիւնիւ Պեյօզլու բօյնա գօմիսերլերինասե պիր զաթ իլե սեկեր իքի բօյնա՝ սիվվի օլաբգալարը հալսե Պեյօզլունասա Պեօյիւք Հենեք սօգաղընա գասասաղ Թոմասնամ չսխաբն սուքքանանա կիսերեք, Պուլկար գանչեկերիսլեզընասն վուգու պուլան խբրսբզլեգասն սօլյբ, օրայա եք կեօթիւրեն խբամիթքանարլարասն ջիպգեեեանթքերի իչուն սուքքանընը արաչբրասնագլարընը պեսլամ իլե իչերի կիրմիչեր, վէ արաչբրսբզգասա, չալընան եչասասն 2 քիչիք սասթ, 1 գրամաթ իյնեսը վէ պիր սանաբգասա 2 բեվօվվեր պուլարագ, գասասընդ չբրգալարը Բանեսի վէ Իլա նամ չսխալարը Թահրը Թեվգիֆեե ալմշյար աբը։

Գասասաղ սուքքանանընդն եանընասա պուլանան եքմեքքի սուքքանանը սախի արաչբրբյմշյ իսե ալ, պիր չեյ պուլանմամշյ, վէ օրասասն սախր Մարգօ վէ Գասիր նամընասա 2 քիչի Թեվգիֆ իսարմշյ աբը։ Գասասաղ Թոմասա՝ մեսեճվեհեսթ քեանարսիեճ սրա օլուպ, պունարը Գասասասա Հանսս նամ հեվահրանեն սսթրն ալմշյ օլաբգալարընդ պեյան իմթիյշ տիր։ Թահգիգաթա սեվամ օլանմագա իմշյ։

ՀԱԱՏՕԼՈՒՏԱ ԻՍԼԱՀԱԹ

Անասուլու վէ Բուսմէլի վիլայեթընասա իմրա օլանան խալահաթա սրա մանասպլարի վէ մեսամմլարը իճրա էթմեք իւզրէ, Պաղը Ալիսե Ցանիսլեյ նազբը սեվվ. Մեմասուլ բալա հաղրեթլերինին Թահրը ըլասեթինեճ, Թեչքել օլանան Թեորրի մասամլաթ գօմիսիոնը՝ պուքերեր Անասուլուն 6 վիլայեթլերինե մանասան օլան խալահաթը Թահպիգաթընա սարը պիր խիլասա Թերթիպ էթմիշ օլասուզընասն, մեզքիւր խիլասը պու կիւնքի Թիւրքճէ կազեթալարասն նազլեն Յունի սահիֆեմիզեռ սերճ էթմիշիզ տիր։

Պու կիւնքի Թեվգիֆաթ հեվվելինասե մանեվմանանկ օգանանմազը վեհնել, Անասուլու ջանանաբֆերիսն Ատաբազար սիմսիսն մեմուրը Յավլի Թոգա, վէ Գիւերիք մեմուրը Դանվեհեան Զարեհ, վէ Եսկիչեհիր մեմուրը Նազարեան Յակոբ եֆ.լերե՝ սեվգեյաթը սազբերիլե խասասեթերինասե կեօթերիքլերի հիւսնի խրասեթերինասն սօլյբ հինեի բիւթպեսէն պիրբը զբթա Մեհեմի նիշանլարը ինասան պասլբեմշյ աբը։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Տիւն սգշամ Բարիզ Գօրասընասա Գօնսօլիս՝ 21.55 սանթիմ, Շբվեյնբքեր՝ 110 ֆր., Պանգը Օսմանի՝ 568 ֆր., Բեժի հիսսելերի՝ 337 50 ֆր. գրբանարգալարը՝ պու սապահ վերիս օլան Թելեկրաֆնամեյեսասն անլաշելմասը իւզերինե, պու սապահ Գալաթա Գորասընասա Գոնսօլիս՝ 23 զլ. 19 բարա, վէ Շբվեյնբքեր՝ 107.25 ֆր. սալեվզլարը. բիրգա բեվանալը աբը։

Եվրօպա Գօրասընընդն սիւնքի մասամելաթընա սաբիր պու սապահ Թելեկրաֆ ալանմամշյ աբը։

—Տիւնքի կիւն իճրասը մասգարբեր օլան 15 կիւնլիք լիքքասօնասա 71.700 սատա Գոնսօլիս վէ 1720 սատա Շբվեյնբքեր Թահվիլաթլարընդն (էֆէքտիֆ) սարբյ մասամելաթը իճրա օլանարագ, Գոնսօլիսն բերան ֆիյաթը 10 զլ.սան 35 զլ.ա, Շբվեյնբքերին 25 սանթիմսէն 30 սանթիմ բերան իսապեթ էթմիշ օլաբգը իլան օլանմշյ աբը։

ԱԶԳԱԳԻՆ

Կրօն. ժողով՝ սիւն Բաթրիգխանէսե Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մազաքիա Սրբազան հաղրեթլերինին նախագահութիւնը վէ Յովհաննէսեան Դեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազանը Ատանեպասեսութիւնը Թահրքնասա ազաբը իճթիմա իսարեք, գէվճ ու գէվճեյէ վէ ասմաբը բանահիյէյ միւթեճալիդ 16 մեսելելերին բանյեթիյլ մէյղալ օյմուշ, վէ էգճիսիլ սաթիսեքի գարարլարը վերմիշ տիր.

1.—Պայազիտ սանճաղընա Արծաթ քեօյունասե երեյլեճ եճալի՝ սախրեն Օրթաօգա վէ Գաթօլիք քիլիսելերինե կեթմեկե պայմաղ օյասագլարընասն, մահալի Առաջն. Յեզապահընդն միւվասելեթինե սեկեն եճալի մահալիյէյի հիւսնի իսարեք քէնամ քիլիսելերինեն միւքարեգաթ էթմեմելերինի նասիհաթ էթմէք խասուսընասա մահալը մեզքիւրսե պուլանան Բաշ բերունի Տ. Ներսես քահանայա Թալիմաթ էթասընա՝ սուքքի կրօն. ժողով գարար վերմիշ տիր։

2.—Գալաթա Ս. Լուսաւորիչ քիլիսեսի բարբալարը Տ. Մեսրոպ վէ Տ. Գարեգին քահանալար հագգընասա 40 կիւն մասասեվլէ փիլանգրկալարին ճեգասը վէ գանանեն լազմ կելեն սապակասութիւն Թային օլանմշյ, վէ 40 կիւնանէ սօնրա լազմ կելեն Թալիմաթը սախ էթմէք իւզրե Բաթրիգխանեյէ կելմելերը՝ մասմասիյհիմա բարալարա Թէնպիհ օլանմշյ աբը։

Խառն ժողովքն իճթիմաք սախրինասե միանասեպալը բեսմիյեյե միւթեալիդ պալը մեսելելերին Թեագիգ ու Թեսվիյեսի իչուն կերօն. վէ Ֆազ. ժողովարընդ Դիւանարը ազասընասն միւրեթթեպ պիր գօմիսիօնը մախսուս Թայինու Թեչքել էսիլմիշ օյմաղա, մեզքիւր գօմիսիօն սիւն Բաթրիգխանեսե իրնգասա իսարեք. Յովհաննէսեան Դեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան իլե Ալանեան սասա. Մսեռան բալա վէ Եսայիսեան իզզ. Տիգրան եֆ. հաղբը պալանմշյար աբը։

Իկպիրեանց ազա Յովսեփին Թեեսիս էթմէկի Սահակ-Մեսրոպ միւսապեգասը միւքեքաֆաթընընդ Թեվզիկնէ մեմուր գօմիսիօն կելեճեք ճանասա երթեսի կիւնիւ Գալաթա քիլիսեսի խորհրդարանընասա ազաբ էճթիմասեսավէթ էսիլմիշ օյմաղա, Բաթրիգ Սրբազան հաղրեթլերինին Նախագահութիւնը Թահրքնասա իսնգասա իսեճեք օլան պու գօմիսիօն՝ սեճեի հաղբրե գարքնասա լիճեմիթթեագիգ Թագարմ էսիլմիշ օլան 4 գբթա սասբը միլիյեթ հագգնասա լազմ կելեն գարարը էմ. Թիսաղ իսեճեք տիր։

Բուսմ Բաթրիգխանեսի լօզոթէթի սուֆ. Արիսթարքի պեյ եֆ. հաղբեթլերի սիւն Բաթրիգխանեյե կիսերեք, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մազաքիա Սրբազան հաղրեթլերիյէ եարբյմ սասթասան զիյասե միւլագաթ էթմիշ տիր։

Կելեճեք 1898 սեղեմբեր մախասս մանֆասասլ Օրթայյքն իլավվե վէ եմասի գրամբընդ Թանգիմի՝ Արամ Դպրեվանքը Վերասեսուչը Դուրեան Դեր. Տ. Եղիշէ վարդապետ հեվալե օլանմշյ աբը։

Ս. Փրկիչ խասթախանէսինին մանվազգաթ միւսիրի Մերկերեան Գարեգին եֆ. պիր գաչ այասան պերու իճրասի մէմուրիյէթ էթմէքսե օլաբգը հալսե, սախրեն խաթիֆասընը վերմիշ օլաբգընասան, եերինե եասալթեն սեկեր պիրինին Թանյինի էյիւն 30ը միլեթճավուզ քիմսեյեր մեղքիւր Հոգաբարձութիւնա միւրաճաաթ էթմիշ օյմաղաբյա, մասմասիյհ Հոգաբարձութիւն պունարասան էն միւնասիպլերի օրմագ իւզրե 7 քիչի ինթիխապ էթմիշ, վէ պու 7սէն 1ինին պու հաթթա մէմուրիյէթը մեղքիւրեյե Թանյինի մուգաբրեր պուլընմշյար աբը։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Ինչպես յայտնի է պասասրման Հասարակութեան, մի քանի բարեսէր Ամերիկացիք վերջին դրամական ապահովին պասճառաւ Հիւսնդանոցիս ընտանիին նիմակ՝ եղած կացութեան փոքր ինչ դարման մ'ընելու գովելի եւ բարի նպատակով ժառանգ. մը համար որոշած էին ամսական (10) սան Օսմ. սակայ դրամը մը նուիրել յոգուս սարքարանս սրբ.ոյ. զոր Հոգաբարձութիւնս ինն ամսա՝ ի վեր շնորհակալութեամբ կ'ստանար վերապատուելի տաղ. Ժ. Կրնի ձեռաք.

Վերոյիշեալ մարդասիրաց կողմանէ եղած այդ ամսական նպաստն թեպեռ եւ յառաջիկայ ամսէն սկսեալ դադարած է, սակայն ուրախ է Հոգաբարձութիւնս ծանուցանելու թէ՝ Բազդանոց ազգապետ Վեհ. Ց-կոր էֆ. Պոլսեանի սիրայարդութեամբ Ամերիկան Պոռտ ընկերութեան գանձապահ Արժանապատիւ Մրսթը Բիթ՝ ի նպաստ սրբոց յանձն առած է չարունակել վճարումն այդ ամսական (10) սանն Օսմ. սակայն յանձնարարի մի քանի մարդասիրաց։

Զոյս ծանուցանելով Հոգաբարձութիւնս նուիրական պարտականութիւն կը համարի իր դիմաց հարիւրաւոր սրբոց Հիւանդանոցիս երախտագէտ զգացմամբ խորին շնորհակալութիւն յայտնել թէ՝ առ նախարդ նուիրատուս եւ առ վերապատուելի տաղ. Ժ. Կրնի եւ թէ՝ առ Մրսթը Բիթ՝ Արժանապատիւ գանձապահն Պոռտ ընկերութեան։

ի Դիմաց Հոգաբարձ. Ազգ. Հիւանդանոցի
Վ. Ասենադրի — Վ. Ասենապահ
Տ. Ս. Մանուկեան — Գ. Ա. Եղենեան
Կ. Պոլիս 17 յունիս 1897

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիզ 28 յունիս.—Բանի Բարիզեն կազեթասընդն պէյանընա կէօրէ, հարպէյե նազբը ժէնէրալ Գալ՝ Բարլամենթընդն Թաթիլենան եվվել Մեզիսը մեպուսանա պիր լայիհա Թագամ իսեճեք օլապ, իչպու լայիհա մանֆիպնէ, Շալան-սիւ Մարնասաք 6ընեը գալ սրաս՝ իքիյե Թագամ օլանանագ, վէ մեզքիւր Թալ չէրի օլամագ իւզրե եբրսիսեի պիր գալ օրաս ատա Թեչքել իսլեճեք տիր։

Մարդիր 27 յունիս.—Ֆիլիբբին սասալրը էյրեն ագա օլանանագ իսթիդրաղ՝ մեզքիւր սասալրը իլե Սբանիա կեսրիւք վերսրաթընը Թեեմինաթը Թահրնասա օլարագ իւչ այաս պիր քերբ գուրա քեչիսեսիյե բեսիւսալ 40 սեհեսե Թեեսիյե օլանմագ չարթբյա Ֆիլիբբին ազասրընդն խազինե Թահվիլաթլյա մեյասանը Թեասվիսե չեգարալանագ աբը։ Իչպու իսթիգրազան Ֆալեղ Ֆիսթիք՝ 100սե 6 օլանագ աբը։

Բարիզ 28 յունիս.—Գուլգոր հիւքիւմեթինն Թալեպ իւզերինե, Ֆրանսա պահրիյե նազբը՝ պեշ սեհե կիսրա Գուլգոր ասանանմասընը Թանգիմ ու Թենեք էթմեք իւզրե Գրեսթ Թեբասեխսինասն 3 պահրիյե զապթի Թային եյլեմիշ տիր։

Սոֆիա 28 յունիս.—Գուլգոր հիւքիւմեթի՝ Գուլգորիսթանա եարբյմշյ եյլապե վէ ոյազագը կիրվելերինի մեմասուրլարա մեպուսլարա եենիսեն Թենպիհ էթմեք տիր։

ՍԻՐԵԼԻ ԿԼԻ ՍՊԱՀԱՆԱԿԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍ

(170)

մեր ոտքերս կորցրինք ինքներս մեզ, եղբայրս կիլ, մեր քոյրը Ֆաթան ասորեստանցի գերիների սարսափելի բեռի տակ, նրանց ոտքերը հոգնած, գլուխները կախված։ Միայն մի հոյակապ գեղեցիկ գերի, որի աչքերի մեջ դեռ մնացել էր հպարտության մի կայծ, ուղիղ էր կանգնած։ Նրան տարել էին Սիրելի Լեռան գագաթը, որտեղ Ասորեստանի թագավորը զոհաբերություններ էր անում աստվածներին։ Ինչպես հետո իմացանք, նրան զոհաբերելու էին Ասորեստանի թագուհու ամուսնության հոգեհանգիստի ժամանակ։

Ամբոխը հանգիստ էր։ Ոչ ոք չի համարձակվում խոսել։ Ամենուրեք լռություն է տիրում։ Ամենուրեք լռություն է տիրում։ Ամենուրեք լռություն է տիրում

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅ

Հ. Գ. Ամերիկայի Հայ Դեմոկրատական Միության Գլխավոր Խորհրդատու Մարմնի Նախագահ Պարոն Հրաչիկ Ս. Ամիրյանին

Հայ Դեմոկրատական Միության Գլխավոր Խորհրդատու Մարմնի Նախագահ Պարոն Հրաչիկ Ս. Ամիրյանին Հարգելի Պարոն Ամիրյան,

Մեր Միությունը Ամերիկայի Հայ Դեմոկրատների Միությունն է, որ հիմնվեց 1885 թվականին Պոլսում։ Միությունը ունի մեր ազգային-ազատագրական պայքարի ամենաանկեղծ, ամենանվիրյալ զավակներին։ Նրա անդամներից շատերը զոհվեցին հայ ազատագրական գաղափարի համար։ Ինչպես գիտեք, Միությունը ունեցել է նաև ինքնապաշտպանական ջոկատներ, որոնք հերոսական դեր խաղացին Զեյթունի, Սասունի, Մշոյ դաշտի, Վանի, Բաղեշի, Մարաշի, Հաճնի, Սեբաստիայի, Երզնկայի, Կարսի, Ալաշկերտի, Նոր Բայազետի, Դարաչիչակի, Ղարսի, Ռուսական հեղափոխության տարիներին։ Ինչպես գիտեք, Միությունը ունեցել է նաև Ռուսական Դուման

ԵՄՈՒԼՍԻՈՆ ՍԿՈՏ

ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒՄ ԵՎ ՄԱՀԱՑՈՒՆ ԵՎ ՏԵՍԱԿԱՆ ՍԱՌՆՈՒՄ

ՍԱՀ ԽԱՆԵՏԵՐ ԵՎ ՄԱՀԱՑՈՒՆ ԵՎ ՏԵՍԱԿԱՆ

ԱԽԴԱԿ

Ամբողջ աշխարհի մարդիկ գիտեն, որ Եմուլսիոն Սկոտ ապակիները ամենաերկարատև դիմադրողականությամբ օժտված ապակիներն են։ Ինչպես մեր գրասենյակներում, այնպես էլ տարբեր գործարաններում, ինչպես ամառանոցներում, այնպես էլ քաղաքի բնակարաններում, Եմուլսիոն Սկոտ ապակիները ամենուրեք գերազանցում են բոլոր մրցակիցներին։ Ինչպես ասում է Ֆրանսիայի հանրահայտ գիտնական Ֆրանսուա Ֆրանսուան, «